

# South Shore High School Students

We are happy to announce that for the upcoming school year 2023-2024, the CQSB and the RTC (Réseau de transport de la Capitale) have come up with an Abonne Bus Perso pass for **students residing on the South Shore which is valid for STLévis & RTC use.**

## HOW DO I GET AN ABONNE BUS PERSO SCHOOL BUS PASS?

1. Starting in mid-August, we will be sending you an email including the confirmation scan code you will need in order to receive this bus pass.
2. Once you receive this, the student will need to go to one of the following information centers:

- 820 Ernest-Gagnon, (Quebec), G1S 3R3
- 884, rue Saint-Joachim, Québec (Québec) G1R 1X1



4. When going to an RTC Information Center to obtain or load your OPUS card, you will need the following:
  - The student will need to present an official piece of identification that establishes their date of birth (e.g., health insurance card, driver's license, passport).
  - You must have the OPUS card with photo with you, or pay the \$15 (payable by the student) fee if you do not already have an OPUS card with photo. (For those who **already have** an OPUS photo card and it is still valid, it can be encoded with the pass ticket)
  - You **must bring your printed loading permit** (which will be emailed to you by the Transportation Services at CQSB) including the administration section and the barcode.

Without this document, they will be unable to load your card.

## GENERAL INFORMATION

Please be advised that students are subject to RTC/STLévis rules notwithstanding the rules in effect for school transportation by yellow bus.

The RTC/STLévis can deem a behaviour inappropriate and confiscate the bus pass at any time. This will be the parent/student responsibility to visit the RTC/STLévis offices to retrieve the bus pass.

For more information on the Réseau de transport de la Capitale:  
<https://www.rtcquebec.ca/service-la-clientele/pour-nous-joindre>

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

**Q** How do I get a Abonne Bus Perso pass?

**A** Passes can be purchased in person at the above-mentioned information centers.

**Q** Does my child have to take the RTC/STLévis bus? What are my other options?

**A** If the RTC/STLévis service are provided in your area, then yes, your child must use public transportation services.

School buses service for high school students is only in areas where public transportation service is not provided by the city.

**Q** How much does the Abonne Bus Perso pass cost?

**A** The student pass is free of charge, the cost is covered by the school board, only a charge of \$15 (subject to change by the RTC/STLévis) is payable for the Opus card.

**Q** Can the pass be used at all times?

**A** The pass is available at all times.

**Q** Is the pass valid on the north shore and south shore?

**A** The pass is valid on both the north and south shore. Note that for any disruption of service from the STLévis on the north shore, students may transfer onto RTC services.

**RTC**

[rtcquebec.ca](http://rtcquebec.ca)

**CQSB**

[transport@cqsb.qc.ca](mailto:transport@cqsb.qc.ca) | [www.cqsb.qc.ca](http://www.cqsb.qc.ca)

# Élèves du secondaire de la Rive-Sud

Nous sommes heureux d'annoncer que pour la prochaine année scolaire 2023-2024, la CQSB et le Réseau de transport de la Capitale (RTC) ont organisé un laissez-passer Abonne Bus Perso pour **les étudiants résidant sur la Rive-Sud, valable pour la STLévis et le RTC.**

## COMMENT OBTENIR UN LAISSEZ-PASSER ABONNE BUS PERSO?

1. À compter de la mi-août, nous vous enverrons un courriel contenant le code de validation dont vous aurez besoin pour recevoir ce laissez-passer d'autobus.
2. Une fois que vous aurez reçu ceci, l'élève devra se présenter dans l'un des centres d'information suivants:

- 820 Ernest-Gagnon, (Quebec), G1S 3R3
- 884, rue Saint-Joachim, Québec (Québec) G1R 1X1



4. Lors de la visite dans l'un de ces deux centres d'information:
  - L'élève devra présenter une pièce d'identité officielle permettant d'établir sa date de naissance (ex. : carte d'assurance maladie, permis de conduire, passeport).
  - Vous devez avoir en main la **carte OPUS avec photo** ou payer 15\$ (payables par l'élève) si vous n'avez pas déjà une carte OPUS avec photo. Pour ceux qui **ont déjà la carte** OPUS avec photo et qu'elle est encore valide, cette dernière pourra être encodée du laissez-passer.
  - Vous **devez avoir en main votre permis d'encodage imprimé** (qui vous sera envoyé par courriel par les services du transport du CQSB) incluant la section réservée à l'administration et le code à barres.

Sans ce document, aucun encodage ne pourra s'effectuer.

2023-2024

## INFORMATIONS GÉNÉRALE

Veuillez noter que les élèves sont soumis aux règles du RTC/STLévis, nonobstant les règles en vigueur pour le transport scolaire par autobus jaune.

Le RTC/STLévis peut juger un comportement inapproprié et confisquer le laissez-passer d'autobus à tout moment. Il incombe alors au parent/élève de se rendre aux bureaux du RTC/STLévis pour récupérer le laissez-passer.

Pour plus d'information relativement au Réseau de transport de la Capitale :

<https://www.rtcquebec.ca/service-la-clientele/pour-nous-joindre>

2023-2024

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

**Q** Comment obtenir un abonnement Abonne Bus Perso?

**A** Les laissez-passer peuvent être achetés en personne dans les centres d'information susmentionnés.

**Q** Mon enfant est-il obligé de prendre l'autobus RTC/STLévis ? Quelles sont les autres possibilités qui s'offrent à moi ?

**A** Si les services du RTC/STLévis sont disponibles dans votre région, alors oui, votre enfant doit utiliser les services du RTC/STLévis.

Les autobus scolaires ne desservent que les endroits où le service de transport en commun n'est pas assuré par la Ville.

**Q** Combien coûte le laissez-passer d'abonne Bus Perso?

**A** Le laissez-passer d'abonne Bus Perso est sans frais, le coût est couvert par la commission scolaire, seul un montant de 15 \$ (sujet à changement par le RTC/STLévis) est à payer pour la carte Opus.

**Q** Le laissez-passer peut-il être utilisé à tout moment?

**A** Le laissez-passer est disponible à tout moment.

**Q** Le laissez-passer est-il valable sur la rive nord et sur la rive sud?

**A** Le laissez-passer est valide sur la rive nord et sur la rive sud. À noter qu'en cas d'interruption du service de la STLévis sur la rive nord, les étudiants peuvent transférer sur les services du RTC.

**RTC**

[rtcquebec.ca](http://rtcquebec.ca)

**CQSB**

[transport@cqsbc.gc.ca](mailto:transport@cqsbc.gc.ca) | [www.cqsbc.gc.ca](http://www.cqsbc.gc.ca)